

МИНИСТЕРСТВО АРХИТЕКТУРЫ И СТРОИТЕЛЬСТВА  
ГП «Институт «Белстройпроект» Управление делами Президента Республики Беларусь  
220088, г. Минск, ул. Смоленская, 15, тел./факс + 375 17 209 43 76

# ТЕХНИЧЕСКОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

пригодности материалов и изделий  
для применения в строительстве

TC 06.1290.19

Дата регистрации « 27 » сентября 2019 г.  
Действительно до « 27 » сентября 2024 г.  
Продлено до « » г.  
Продлено до « » г.

Настоящим техническим свидетельством удостоверяется  
пригодность материалов и изделий для применения в строительстве  
на территории Республики Беларусь

1. Наименование материала (изделия)  
Трубы «KERMI» из сшитого полиэтилена PE-Xc с антикислородным барьером (EVOH) номинальными наружными диаметрами от 10 мм до 25 мм и фасонные части к ним «KERMI» системы «xnet» из латуни и нержавеющей стали

2. Назначение  
Для внутренних систем водяного отопления (в том числе систем обогрева пола) с теплоносителем температурой до 90 °C и максимальным рабочим давлением 1,0 МПа

3. Изготовитель  
Трубы: «Gerodur MPM Kunststoffverarbeitung» GmbH & Co. KG, Andreas Schubert-Strasse, 6, D-01844 Neustadt i. Sachsen, Федеративная Республика Германия; фасонные части: «IPA Produktions und Vertriebsges. m.b.H.», Richard Strauss Str. 22, Vienna A-1230, Австрийская Республика

4. Заявитель  
«KERMI GmbH», Panhofen-Bahnhof, 1, D – 94447 Plattling, Федеративная Республика Германия



5. Техническое свидетельство выдано на основании:  
протокола испытаний НИИЛ БиСМ филиал БНТУ «Научно-исследовательский политехнический институт» (аттестат аккредитации № ВУ/112 1.0024) от 20.09.2019 № 2943;  
протокола испытаний ИЦ «НИИ ПБ и ЧС МЧС Беларусь» (аттестат аккредитации № ВУ/112 02.1.0.0042) от 30.08.2019 № 04-52/1052П;  
отчета о проверке системы контроля производства от 02.08.2019

6. Техническое свидетельство действует на серийное производство. В период действия технического свидетельства Республиканское унитарное предприятие «Белорусский институт строительного проектирования» Управления делами Президента Республики Беларусь осуществляет инспекционный контроль продукции «Gerodur MPM Kunststoffverarbeitung» GmbH & Co. KG, Федеративная Республика Германия; «IPA Produktions und Vertriebsges. m.b.H.», Австрийская Республика

7. Особые отметки

Пример маркировки: труб – KERMI, xnet, DIN 4726, 16x2,0, (15,6x1,8), PE-Xc/EVOH/PE-Xc sauerstoffdicht, DIN sepruft – Res. Nr. 3V375, DIN EN ISO 21003, HO, made in Germany, 26.04.19, WA 207092, PE-Xc Anv. Kl. 5/6 bar, 198m; фасонных частей – CR, P, 19, DVGW KK, 16 PH 18 1, 24.05.2019, 1711600, угол 90° 16x16, xnet угол 90° 16x16, KERMI, xnet® Das Wärme-Netz von Kermi, fur xnet Systemrohre 16x2 mm, 10 Stuck

Приложение 1. Показатели качества

Приложение 2. Указания по применению

Техническое свидетельство без обязательных приложений не действительно.

Заявитель несет ответственность за соответствие поставляемых материалов и изделий показателям качества, приведенным в приложении 1.

КОПИЯ  
Руководитель уполномоченного  
органа



В.Е.Коротко

27 сентября 2019 г.

№ 0010139

РУП "Криптотек" Томакова, лист 2650-1

М.П.

**КОПИЯ**

МИНИСТЕРСТВО АРХИТЕКТУРЫ И СТРОИТЕЛЬСТВА  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

**№ 1**

к техническому свидетельству

Лист 1

Листов 2

**TC 06.1290.19**

**ПОКАЗАТЕЛИ КАЧЕСТВА**

труб «KERMI» из спитого полиэтилена PE-Xc с антикислородным барьером (EVOH) наружным диаметром 16 мм, толщиной стенки 2,0 мм и фасонных частей к ним «KERMI» системы «xnet» из латуни и нержавеющей стали: отводы прессовые DN16, переходники комбинированные прессовые и разъемно-резьбовые DN16, производства: трубы – «Gerodur MPM Kunststoffverarbeitung» GmbH & Co. KG, Федеративная Республика Германия; фасонные части – «IPA Produktions und Vertriebsges. m.b.H.», Австрийская Республика

Таблица

№ п/п	Наименование показателей	Обозначение ТНПА, устанавливающего методы испытаний (особые условия)	Фактически полученные значения
<b>Трубы</b>			
1.	Внешний вид поверхности	СТБ 1293	Внутренняя и наружная поверхности труб гладкие. Пузыри, раковины, трещины, посторонние включения отсутствуют
2.	Маркировка: качество нанесения	СТБ 1293	Маркировка нанесена в продольном направлении трубы несмыываемой краской
3.	Номинальный наружный диаметр, мм  Отклонение от номинального наружного диаметра, мм	СТБ 1293	16,0  -0,2
4.	Номинальная толщина стенки, мм  Отклонение от номинальной толщины стенки, мм	СТБ 1293	2,0  0
5.	Предел текучести при растяжении, МПа	СТБ 1293 ГОСТ 11262	20,1
6.	Относительное удлинение при пределе текучести, %	СТБ 1293 ГОСТ 11262	20



Продолжение таблицы

№ п/п	Наименование показателей	Обозначение ТНПА, устанавливающего методы испытаний (особые условия)	Фактически полученные значения
7.	Прочность при разрыве, МПа	СТБ 1293 ГОСТ 11262	16,8
8.	Относительное удлинение при разрыве, %	СТБ 1293 ГОСТ 11262	390
9.	Изменение длины труб после прогрева в воздушной среде, %	СТБ 1293 ГОСТ 27078 Температура (120±2) °C и время выдержки (60±2) минут	1,4
10.	Овальность, мм	СТБ 1293	0,3
11.	Степень сшивки полиэтилена G, %	СТБ 1293	75
12.	Минимальный радиус изгиба труб	СТБ 1293	При изгибе труб радиусом 96 мм изменения цвета и трещины в материале труб не наблюдаются
13.	Долговечность, условных лет эксплуатации.  Энергия активации термоокислительной деструкции, кДж/моль	СТБ 1333.0 СТБ 1333.2	Расчетная долговечность труб составляет более 50 лет  137
14.	Группа горючести	ГОСТ 12.1.044	Группа горючих материалов средней воспламеняемости
<b>Фасонные части «KERMI» системы «xnet» из латуни и нержавеющей стали: отводы прессовые DN16, переходники комбинированные прессовые и разъемно-резьбовые DN16</b>			
15.	Внешний вид поверхности	Визуально	Внутренняя и наружная поверхность гладкая и ровная
16.	Качество резьбы (для переходников комбинированных прессовых и разъемно-резьбовых)	ГОСТ 10944	Вмятины и заусенцы на поверхности резьбы отсутствуют. Резьба G½-B

№ 0033639

№ 0251198

РУП "Криптоэкс", Гомель, Зак. 1994-18

**КОПИЯ**

МИНИСТЕРСТВО АРХИТЕКТУРЫ И СТРОИТЕЛЬСТВА  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

**ПРИЛОЖЕНИЕ № 1**

к техническому свидетельству

Лист 2  
Листов 2

**ТС 06.1290.19**

**ПОКАЗАТЕЛИ КАЧЕСТВА**

Окончание таблицы

№ п/п	Наименование показателей	Обозначение ТНПА, устанавливающего методы испытаний (особые условия)	Фактически полученные значения
<b>Трубы и фасонные части</b>			
17.	Стойкость трубы и герметичность узлов из труб и фасонных частей при постоянном внутреннем давлении	ГОСТ ISO 1167-1 - начальное напряжение в стенке трубы 12,0 МПа и температуре 20 °C в течение 1 часа; - начальное напряжение в стенке трубы 4,8 МПа и температуре 95 °C в течение 1 часа; - начальное напряжение в стенке трубы 4,4 МПа и температуре 95 °C в течение 1000 часов	Во время испытаний потеря герметичности не произошла. Разрушений трубы, просачивание воды и падение давления не наблюдается

Руководитель уполномоченного органа

В.Е.Коротко



№ 0251202

РУП «Крикотек» Типіза. Зак. 1980-18

**КОПИЯ**

МИНИСТЕРСТВО АРХИТЕКТУРЫ И СТРОИТЕЛЬСТВА  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

**№ 2**

к техническому свидетельству

Лист 1  
Листов 1

**ТС 06.1290.19**

**УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ**

1. Техническое свидетельство распространяется на трубы «KERMI» из спитого полиэтилена PE-Xc с антикислородным барьером (EVOH) номинальными наружными диаметрами от 10 мм до 25 мм и фасонные части к ним «KERMI» системы «xnet» из латуни и нержавеющей стали, производства: трубы – «Gerodur MPM Kunststoffverarbeitung» GmbH & Co. KG, Федеративная Республика Германия; фасонные части – «IPA Produktions und Vertriebsges. m.b.H.», Австрийская Республика, предназначенные для внутренних систем водяного отопления (в том числе систем обогрева пола) с теплоносителем температурой до 90 °C и максимальным рабочим давлением 1,0 МПа.

2. Трубы «KERMI» (далее – трубы) состоят из внутреннего слоя полиэтилена PE-Xc, слоя антикислородного барьера (EVOH), наружного слоя полиэтилена PE-Xc. Цвет труб – серый. Изготавливаются в соответствии с DIN 4726 и DIN EN ISO 21003 следующих размеров (наружный диаметр, толщина стенки), мм: 10×1,3; 12×1,4; 14×2,0; 16×2,0; 20×2,0; 25×2,3.

3. Трубы поставляются в бухтах длиной до 1000 м, упакованными в картонные коробки.

4. Соединения труб между собой, с водоразборной арматурой и отопительными приборами осуществляется посредством фасонных частей «KERMI» системы «xnet», изготовленных из латуни и нержавеющей стали

5. Применение конкретного вида соединений обусловлено маркой используемых фасонных частей, видом оборудования, подключаемого к системе, типом разводки системы (скрытой или открытой) и другими условиями.

6. На каждую трубу методом струйной печати нанесена маркировка краской черного цвета, содержащая следующую информацию: наименование фирмы «Kermi»; наименование системы «xnet»; материал из которого изготовлена труба; наружный диаметр и толщина стенки; режимы эксплуатации; номера нормативных документов; страна изготовителя; код по каталогу; время изготовления, количество метров. На фасонных частях находится маркировка со следующим содержанием: номинальный диаметр; год и месяц изготовления; обозначение сертификата соответствия DVGW; на упаковке – наименование и адрес фирмы «Kermi»; наименование системы «xnet»; наименование фасонной части; вид соединения; артикул; количество; дата изготовления; штрих-код.

7. Трубы и фасонные части к ним перевозятся любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида. При железнодорожных перевозках трубы и фасонные части к ним транспортируют в крытых вагонах. Трубы и фасонные части должны храниться в закрытых помещениях. В отапливаемых помещениях трубы необходимо хранить на расстоянии не менее 1 м от отопительных приборов, а также предохранять от прямого воздействия солнечных лучей. При хранении труб в штабелях высота штабеля не должна превышать 2 м.

8. Проектирование, производство, приемку работ и эксплуатацию трубопроводов с использованием труб и фасонных частей к ним следует осуществлять в соответствии с проектной и технологической документацией, требованиями ТКП 45-4.01-319-2018 «Системы внутреннего водоснабжения и канализации зданий. Строительные нормы проектирования», СНБ 4.02.01-03 «Отопление, вентиляция и кондиционирование воздуха», СТБ 2038-2010 «Строительство. Монтаж систем отопления зданий и сооружений. Контроль качества работ», СТБ 2001-2009 «Строительство. Монтаж систем внутреннего водоснабжения зданий и сооружений. Контроль качества работ» и других технических нормативных правовых актов в строительстве, действующих на территории Республики Беларусь, с учетом настоящего технического свидетельства и технической информации производителя, которыми сопровождается каждая партия поставляемых труб и фасонных частей к ним.

9. Ответственность за соответствие труб и фасонных частей к ним настоящему техническому свидетельству несет изготовитель (поставщик), за правильность применения – проектная организация, заказчик, подрядчик.

Руководитель уполномоченного органа

В.Е.Коротко



№ 0033641  
№ 0251204

Р/П "Криптотех. Тэхнол.", дак. 1999-18